YSGOL DYFFRYN CONWY

CYLCHLYTHYR NEWSLETTER

HYDREF / OCTOBER 2026

YSGOL DYFFRYN CONWY

Dyddiadau Pwysig / Important Dates

Tymor yr Hydref		Autumn Term
Hyfforddiant Mewn Swydd	01/09/2026	Staff Training Day
Agor	02/09/2026	Open
Cau	22/10/2026	Close
Hyfforddiant Mewn Swydd	23/10/2026	Staff Training Day
Agor	02/11/2026	Open
Cau	18/12/2026	Close
Tymor y Gwanwyn		**Spring Term**
Hyfforddiant Mewn Swydd	04/01/2027	Staff Training Day
Agor	05/01/2027	Open
Cau	05/02/2027	Close
Agor	15/02/2027	Open
Cau	19/03/2027	Close
Tymor yr Haf		**Summer Term**
Agor	05/04/2027	Open
Dydd Gwyl Fai	03/05/2027	May Day
Cau	28/05/2027	Close
Agor	07/06/2027	Open
Hyfforddiant Mewn Swydd	25/06/2027	Staff Training Day
Cau	16/07/2027	Close
Hyfforddiant Mewn Swydd	19/07/2027	Staff Training Day
Hyfforddiant Mewn Swydd	20/07/2027	Staff Training Day

HMS / INSET 2026 - 2027	
DIWRNOD/DAY	**DYDDIAD/DATE**
MAWRTH / TUESDAY	01/09/2026
GWENER / FRIDAY	23/10/2026
LLUN/MONDAY	04/01/2027
GWENER / FRIDAY	25/06/2027
LLUN/MONDAY	19/07/2027 (GWYLL)
MAWRTH / TUESDAY	20/07/2027 (GWYLL)

Dyddiadau Pwysig
Important Dates

- **Ysgol yn ail agor (dydd Llun) - 02/11/26**
  School reopening (Monday)

- **Noson rieni / gwarcheidwad Bl 12 a 13 - 24/11/26**
  Year 12 and 13 parents' / guardian evening

- **Cyngerdd Nadolig - 14/12/26**
  Christmas Concert

- **Diwedd tymor - 18/12/26**
  End of term

Arweinwyr Cynnydd 2026-27

2026-27 Progress Leaders

Mrs Leah Jones
Arweinydd Cynnydd Blwyddyn 7
Year 7 Progress Leader
lmj@dyffrynconwy.conwy.sch.uk

Ms Elin Jones
Arweinydd Cynnydd Blwyddyn 8 a 9
Year 8 and 9 Progress Leader
jej@dyffrynconwy.conwy.sch.uk

Ms Catrin Rowlands
Arweinydd Cynnydd Blwyddyn 10 ac 11
Year 10 and 11 Progress Leader
crowlands@dyffrynconwy.conwy.sch.uk

Mrs Elliw Davies
Arweinydd Cynnydd Blwyddyn 12 a 13
Year 12 and 13 Progress Leader
ehj@dyffrynconwy.conwy.sch.uk

Tîm Diogelu Plant
Safeguarding Team

Dyma Dîm Diogelu Ysgol Dyffryn Conwy. Mae aelodau'r tîm yma i'ch helpu os oes unrhyw beth yn eich poeni neu os ydych yn teimlo bod angen cymorth ar rywun rydych yn ei adnabod.

Here is the Ysgol Dyffryn Conwy safeguarding team. They are here to help you with anything that may be bothering you or if you feel that someone you know may need their help

PRIF DDISGYBLION & SWYDDOGION 2026-27

Llongyfarchiadau mawr i Brif Ddisgyblion a Dirprwy Brif Swyddogion Ysgol Dyffryn Conwy 2026-27.
Cafwyd areithiau a chyfweliadau o safon uchel iawn!

Congratulations to the Head Pupils and Deputy Head Prefects of Ysgol Dyffryn Conwy 2026-27. The speeches and interviews were of a very high standard!

Canlyniadau TGAU Haf 2026
Summer 2026 GCSE Results

Llongyfarchiadau mawr i ddysgwyr Blwyddyn 12 ar dderbyn gwobrau gan Glwb Rotari Dyffryn Conwy am eu canlyniadau TGAU eleni. Mae eich gwaith caled a'ch ymroddiad wedi cael eu cydnabod yn haeddiannol – da iawn chi!

Congratulations to our Year 12 learners who received awards from the Dyffryn Conwy Rotary Club for their excellent GCSE results this year. Your hard work and dedication have been rightly recognised – well done!

Ymweliad Busnes / Business Visit

Diolch yn fawr i James, perchennog Sblash, am ddod i siarad â'n disgyblion Astudiaethau Busnes Blwyddyn 10. Roedd yn wych cael clywed am eich taith ym myd busnes a llwyddiant eich busnesau.

A huge thank you to James, owner of Sblash Aqua Park for visiting our Year 10 Business Studies students. It was incredibly insightful for them to hear about your journey and the success of your businesses.

Diwrnod Anwytho'r Chweched Dosbarth
Sixth Form Induction Day

Campau Tai yn ystod diwrnod anwytho'r Chweched! Croeso cynnes iawn i'n Blwyddyn 12 newydd – gobeithio y byddwch yn mwynhau pob eiliad o'ch amser yn y Chweched.

Diolch i bawb am eu brwdfrydedd, am gymryd rhan ac am fynd i hwyl y diwrnod! Roedd hi'n braf clywed yr holl chwerthin.

'Campau Tai' during our Sixth Form induction day! A very warm welcome to our new Year 12 students – we hope you enjoy every moment of your Sixth Form journey.

Thanks to everyone for getting involved with such enthusiasm and really embracing the whole day! It was lovely to hear so much laughter.

Mwy o luniau / More pictures

Dangos Cerdyn Coch i Hiliaeth
Show Racism the Red Card

Aeth criw o ddysgwyr Ysgol Dyffryn Conwy i Wrecsam i gynrychioli'r ysgol fel llysgenhadon prosiect 'Arweinwyr Heddiw', mewn cydweithrediad â Dangos Cerdyn Coch i Hiliaeth. Gwnaethant gynrychioli'r ysgol yn arbennig o dda. Cliciwch ar y llun i ddarllen yr erthygl!

A group of learners from Ysgol Dyffryn Conwy represented the school brilliantly in Wrexham as ambassadors for the 'Leaders of Now' project with Show Racism the Red Card. Click on the picture to read the article!

Ar Ddiwrnod 'Dangos Cerdyn Coch i Hiliaeth', dyma'r Cyngor Ysgol ar ôl eu cyfarfod cyntaf eleni, yn trafod blaenoriaethau ac yn paratoi ar gyfer y fforymau blwyddyn yr wythnos nesaf.

On 'Show Racism the Red Card' Day, here is the School Council following their first meeting of the year, discussing priorities and preparing for next week's year group forums.

Diolch yn fawr i Jessy Obara a Jake Conway o Ffit Conwy am ddod i sgwrsio gyda disgyblion am Fis Hanes Pobl Dduon ac Wythnos Dangos y Cerdyn Coch i Hiliaeth.
Profiad gwerthfawr i'r dysgwyr fod yn rhan o'r sgyrsiau pwysig hyn ac i ddathlu cynhwysiant, parch a chydraddoldeb.

Many thanks to Jessy Obara and Jake Conway from Ffit Conwy for coming to talk to pupils about Black History Month and 'Show Racism the Red Card' week. It was a valuable experience for the learners to be part of these important conversations and to celebrate inclusion, respect, and equality.

Gwnewch Sŵn!
Make Some Noise!

Diolch yn fawr i @cmc_note am ddod draw i gynnal prynhawn arbennig llawn cerddoriaeth, hwyl a gweithgareddau ysbrydoledig i ddisgyblion Blynyddoedd 7, 8 a 9. Roedd yn brofiad gwerthfawr i bawb a chafwyd ymateb brwdfrydig gan y myfyrwyr!

A big thank you to @cmc_note for visiting and leading a fantastic afternoon of music, fun and inspiring activities for our Year 7, 8 and 9 pupils. It was a valuable experience for all, with enthusiastic participation from the students!

Wythnos yng Nghymru Fydd

DisgyblionDrama TGAU Safon Uwch wedi mwynhau cynhyrchiad llawn cariad, emosiwn a chynnwrf gwleidyddol. 'Wythnos yng Nghymru Fydd' gan Cwmni Fran Wen yn Ngaleri Caernarfon.

GCSE and A-Level Drama students enjoyed a production full of love, emotion, and political turmoil: 'Wythnos yng Nghymru Fydd' by Cwmni Fran Wen at Galeri Caernarfon.

Cogurdd

Diolch i'r 12 dysgwr a gymerodd ran yng Nghystadleuaeth CogUrdd eleni. Tasg y cystadleuwyr oedd creu pryd bwyd stryd, ac roedd yn wych gweld yr amrywiaeth o syniadau a'r ymdrech a roddwyd i bob cyflwyniad.
Diolch yn arbennig i'n cyn-athrawes Dylunio a Thechnoleg, Mrs Marian Pritchard, am roi ei hamser i feirniadu'r gystadleuaeth.
Llongyfarchiadau i'r enillwyr:
1af: Nula
2ail: Catrin
3ydd: Dyddgu
Da iawn i bawb a gymerodd ran am eu hymdrech, eu brwdfrydedd a'u creadigrwydd.

Thank you to the 12 learners who took part in this year's CogUrdd competition. The competitors were tasked with creating a street food dish, and it was wonderful to see the variety of ideas and the effort put into every entry.
A special thank you to our former Design and Technology teacher, Mrs Marian Pritchard, for giving her time to judge the competition.
Congratulations to the winners:
1st: Nula
2nd: Catrin
3rd: Dyddgu
Well done to everyone who took part for their effort, enthusiasm, and creativity.

PobUrdd

Roedd yn hyfryd gweld 13 o gystadleuwyr yn cymryd rhan ac yn arddangos cymaint o greadigrwydd, ymdrech a brwdfrydedd. Llongyfarchiadau mawr i'r cystadleuwyr canlynol ar eu llwyddiant yn Rownd Ysgol Dyffryn Conwy:
1af – Martha
2il – Meira
3ydd ar y cyd – Casi ac Olivia
Diolch yn fawr i Bethan Matthews, Plât y Dyffryn, am gymryd yr amser i feirniadu'r gystadleuaeth ac am ei hadborth gwerthfawr.

It was wonderful to see 13 competitors taking part and demonstrating so much creativity, effort, and enthusiasm. Huge congratulations to the following competitors on their success in the Ysgol Dyffryn Conwy round:
1st – Martha
2nd – Meira
Joint 3rd – Casi and Olivia
Many thanks to Bethan Matthews from Plât y Dyffryn, for taking the time to judge the competition and for her valuable feedback.

Chwaraeon - Pêl-droed
Sports - Football

Bu nifer o gemau pêl-droed dros yr wythnosau diwethaf i'r bechgyn a'r merched, gyda phob tîm yn dangos ymroddiad, cydchwarae a dyfalbarhad gwych ym mhob gêm!

There have been a number of football matches for the boys and girls over the last few weeks, with every team showing great dedication, teamwork, and perseverance in every game!

Chwaraeon - Rygbi
Sports - Rugby

Yn ogystal â'r gemau pêl-droed, mae nifer o gemau rygbi wedi'u chwarae hefyd, gyda thîm merched Dan 14 yn ennill Cwpan Ysgolion Conwy yn rhanbarthol ac yn symud ymlaen i'r rownd derfynol. Yno, gwelwyd perfformiad gwych ganddynt.
Bu tîm merched Dan 16 hefyd yn fuddugol yn nhwrnamaint siroedd Conwy, Dinbych a Fflint. Aethant ymlaen i'r rownd derfynol ac ennill y gystadleuaeth. Byddant yn awr yn cynrychioli Gogledd Cymru yn y Cwpan Cenedlaethol. Pob lwc i chi, ferched!
Roedd ymdrech wych gan fechgyn Blwyddyn 9 hefyd, gan ennill pob gêm yn y gemau grŵp yng Nghwpan Cymru Ysgolion Conwy a Dinbych.

In addition to the football matches, a number of rugby games have also been played, with the Under-14 girls' team winning the Conwy Schools Cup at a regional level and advancing to the final. They delivered a fantastic performance there.
The Under-16 girls' team also emerged victorious in the tournament for the counties of Conwy, Denbighshire, and Flintshire. They progressed to the final and won the competition. They will now represent North Wales in the National Cup. Good luck, girls!
The Year 9 boys also put in a great effort, winning every match in the group stage of the Conwy and Denbighshire Schools Welsh Cup.

Chwaraeon
Sports

Cafodd Lleucu Newton ddiwrnod gwych yn Southview yn cynrychioli Ysgol Dyffryn Conwy ac ennill y wobr gyntaf yng nghystadleuaeth neidio 1.10m. Gwych!

Lleucu Newton had a great day at Southview Equestrian, representing the school at the NSEA competition and winning the first prize in the 1.10 m showjumping competition. Well done!

Llongyfarchiadau mawr i Mynor a Gethin ar gael eu dewis i gynrychioli Tîm Ysgolion Gogledd-orllewin Cymru yng Nghaerdydd. Llongyfarchiadau hefyd i Dylan a Gruff ar gael eu dewis i gymryd rhan yn nhreialon pêl-droed Ysgolion Cymru.

Congratulations to Mynor and Gethin on being selected to represent the North West Wales Schools Team in Cardiff. Congratulations also to Dylan and Gruff for being selected to take part in the Welsh Schools football trials

Ymdrechodd y disgyblion yma'n galed yng nghystadleuaeth Trawsgwlad Ysgolion Conwy, dymuniadau da i'r dysgwyr sydd wedi llwyddo i fynd i rownd Eryri!

Pupils put in a great effort at the Conwy Schools Cross-Country competition; best wishes to the learners who have succeeded in reaching the Eryri round!

Adolygu
Revision

Cliciwch ar y dolenni isod / Click on the links below

BBC Bitesize

CARLAM CYMRU
e-sgol

YOUNGMiNDS
fighting for young people's mental health

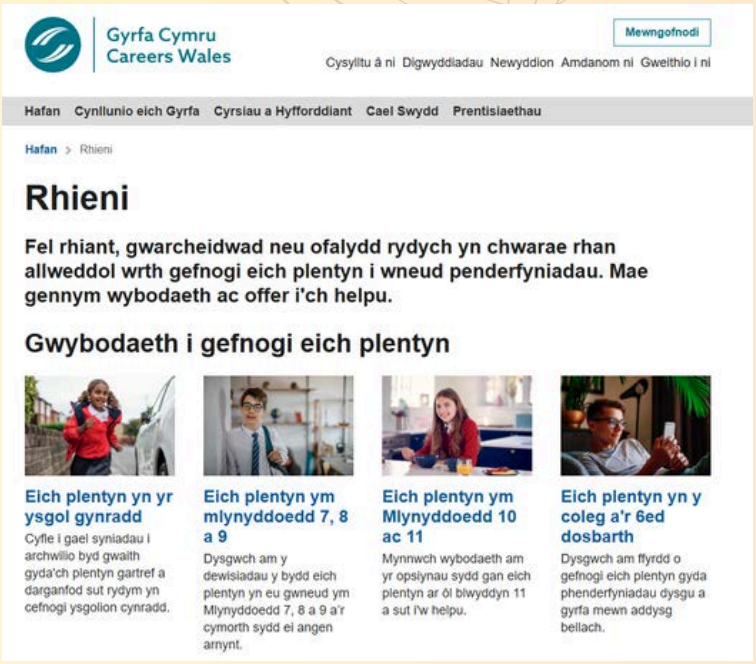
wjec cbac

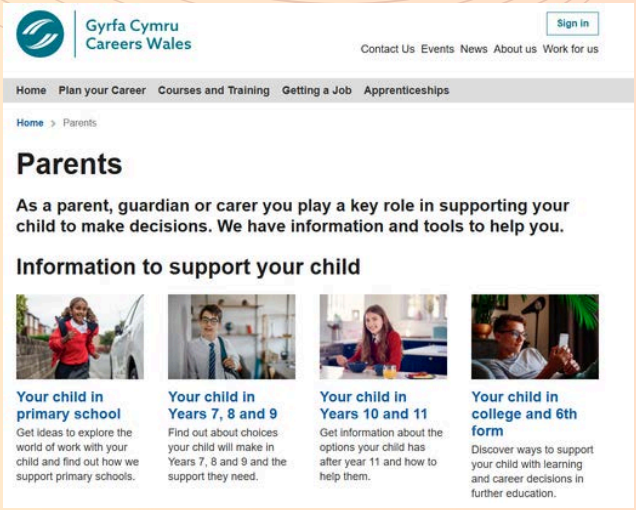
YSGOL DYFFRYN CONWY

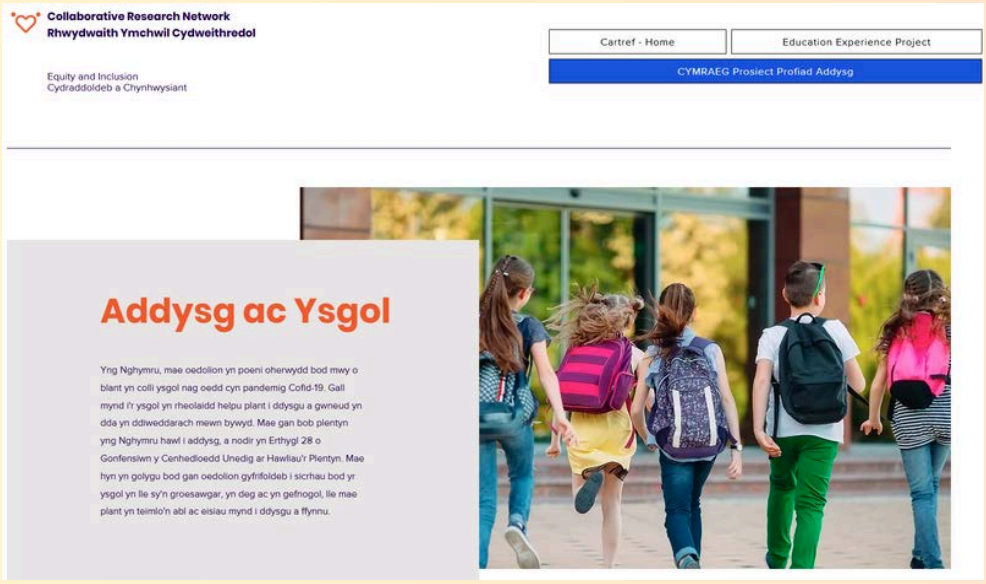
Bydd amrywiaeth o adnoddau adolygu hefyd yn cael eu rhannu â'r dysgwyr drwy Google Classroom.

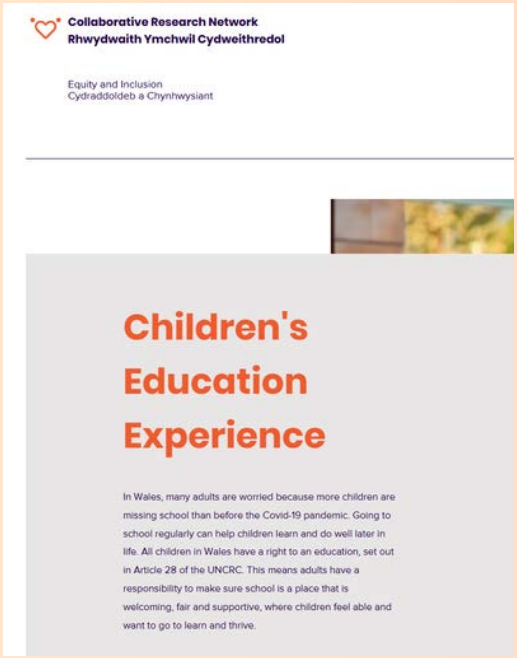
A variety of revision resources will also be shared on the learners' Google Classroom

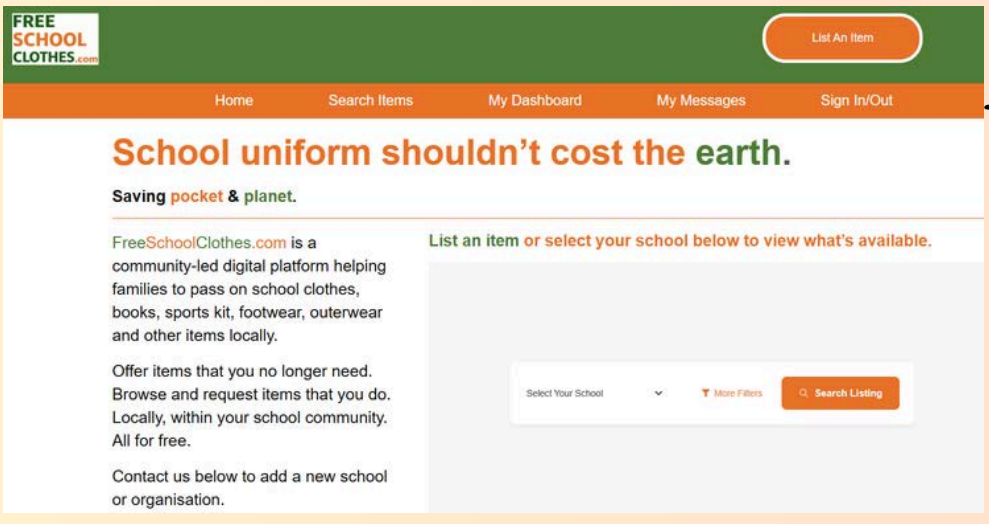
Cysylltiadau defnyddiol
Useful links











Dysgu Cymraeg
Learn Welsh

Do you wish to learn Welsh?

Here are some useful resources to support learning Welsh – simply click on the images to find out more.

SaySomethingin

duolingo

FFONAU SYMUDOL

CYRRAEDD YR YSGOL - BYDDWCH YN...

Diffodd eich ffôn

Datgloi eich sach gan ddefnyddio'r 'Sylfaen Datgloi'.

Rhoi eich ffôn a/neu clustffonau yn y sach, ei gadw yn ddiogel a'i roi yn eich bag.

GADAEL YR YSGOL - BYDDWCH YN...

Datgloi eich sach gan ddefnyddio'r 'Sylfaen Datgloi'

Tynnu eich ffôn a/neu glustffonau o'r sach

Cadw eich sach yn ddiogel a rhoi eich sach yn eich bag tan y diwrnod canlynol

Ers mis Medi 2024 rydym wneud gwneud ein hysgol yn ofod di-ffôn i gefnogi lles plant a gwella addysgu a dysgu. Codir tâl o £20 y sach am unrhyw golled neu ddifrod i'r sach. Os na fydd gan unigolion eu sach neu wedi ei golli disgwylir iddynt dalu £20 drwy Parent Pay am un newydd.

Since September 2024 we have been making our school a phone-free space to support children's welfare, in order to improve teaching and learning. A charge of £20 per pouch will be made for any loss or damage to the pouch.
If individuals do not have their pouch or have lost it they are expected to pay £20 via Parent Pay for a new one.

MOBILE PHONES

ARRIVING AT SCHOOL - YOU WILL...

Switch off your phone

Unlock your pouch using the 'Unlocking System'

Place your phone and/or headphones in the pouch

YONDR

LEAVING SCHOOL - YOU WILL...

Unlock your pouch using the 'Unlocking System'

Remove your phone and/or headphones from the pouch

Keep your pouch safe and put your pouch in your bag until the following day

Ers mis Medi 2024 rydym wneud gwneud ein hysgol yn ofod di-ffôn i gefnogi lles plant a gwella addysgu a dysgu. Codir tâl o £20 y sach am unrhyw golled neu ddifrod i'r sach. Os na fydd gan unigolion eu sach neu wedi ei golli disgwylir iddynt dalu £20 drwy Parent Pay am un newydd.

Since September 2024 we have been making our school a phone-free space to support children's welfare, in order to improve teaching and learning. A charge of £20 per pouch will be made for any loss or damage to the pouch.
If individuals do not have their pouch or have lost it they are expected to pay £20 via Parent Pay for a new one.

Offer Mathemategol

Mathematical Equipment

Rydych angen y canlynol ym mhob gwers

You need the following in every lessons

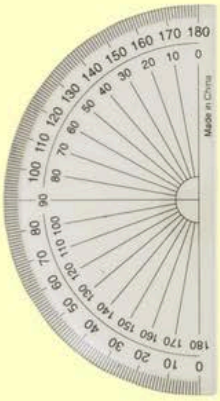
1) Beiro ddu / glas / gwyrdd

Black / blue / green pen

2) Pensil / Pencil

3) Pren mesur / Ruler

4) Onglydd / Protractor



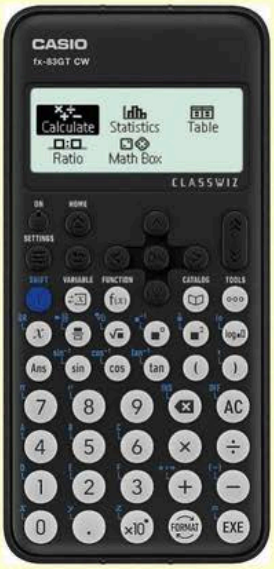
5) Cwmpas / Compass

6) Amlygwr / Highlighter

7) Glud / Glue

8) Cyfrifiannell wyddonol /

Scientific calculator



Cyfryngau Cymdeithasol
Social Media

Yn Ysgol Dyffryn Conwy, rydym yn awyddus i ddathlu llwyddiannau a rhannu gwybodaeth â'r gymuned. Defnyddiwn amrywiaeth o gyfryngau i rannu newyddion am yr ysgol, dathlu llwyddiannau ein dysgwyr a'n staff, a chyfleu gwybodaeth bwysig. Gallwch ddilyn ein newyddion diweddaraf ar wefan yr ysgol ac ar ein cyfrifon Facebook, YouTube ac Instagram.

At Ysgol Dyffryn Conwy we like to celebrate and share information with the community. It is possible to see information about the school, celebrate the success of our learners and staff and share key information through multiple social media sites. All the news will be on our website and Facebook, YouTube and Instagram

Cyfathrebu
Communication

Mae yna sawl ffordd wahanol y gallwch chi a'ch rhieni gyfathrebu gyda'r ysgol am wahanol faterion.

There are many different ways in which you and your parents can communicate with the school about different aspects.

ParentPay

Hwyluso'r broses o wneud taliadau am ginio ysgol a theithiau addysgiadol ar-lein.

Facilitating the process of paying online for school meals and educational trips.

Schoolcomms
all together, smarter

Hwyluso cyfathrebu rhwng yr ysgol a'r cartref. Dulliau cyfathrebu yn cynnwys negesuon testun ac e-byst yn ogystal â llythyrau.

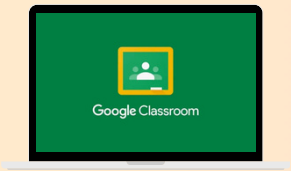
Facilitating communication between school and home. Methods of communication include text messages and e-mails as well as letters.

Gwefannau cyfryngau cymdeithasol yr ysgol at ddibenion rhannu gwybodaeth ac adrodd straeon yn ogystal â dathlu llwyddiannau.

The school's social media websites for sharing information and reporting as well as celebrating achievemenets.

Gwefan ysgol sy'n cynnwys gwybodaeth allweddol i rieni a dysgwyr.

School website that includes key information for parents and learners.



Hwb®

Mynediad am ddim at Ebost, Office 365, Google Classroom, Flipgrid a holl adnoddau Hwb ar gyfer disgyblion a staff.

Free access to Email, Office 365, Google Classroom, Flipgrid and all Hwb resources for pupils and staff.

Cylchlythyr digidol Y BONT tymhorol yr ysgol at ddibenion rhannu gwybodaeth ac adrodd straeon yn ogystal â dathlu llwyddiannau.

The school's termly digital newsletter Y BONT for sharing information and reporting as well as celebrating achievements.

Fforwm Rhieni / Gwarcheidwaid. Cyfle i drafod agweddau amrywiol o fywyd a gwaith yr ysgol.

Parent / Guardian Forum. An opportunity to discuss various aspects of school life and work.

ClassCharts

Ein platfform newydd i gofrestru presenoldeb ac ymddygiad holl ddisgyblion yr ysgol. Gall rhieni / gwarcheidwaid gael mynediad i'r platfform hwn gyda'u manylion mewngofnodi i wirio'r data ar gyfer eu plentyn.

Our new platform to register the attendance and behaviour of all pupils in the school. Parents / Guardians can access this platform with their login details to check the data for their child.

YSGOL DYFFRYN CONWY
Ffordd Nebo
Llanrwst
Conwy
LL26 0SD

Rhif Ffôn / Telephone: 01492 642800
Rhif Facs / Fax: 01492 642801

Gwefan / Website: www.ysgoldyffrynconwy.org
E-bost / Email: cyff@dyffrynconwy.conwy.sch.uk

PENNAETH / HEAD
Mr Owain Gethin Davies